Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	18:02	End / Ende / Fin / Fine	20:02
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A39		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	160

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	212705	PEZZI Sarah	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia				2214
87	A	MUELLER Alessandro				96219
18	G	SWIDERSKI Jan				218942
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
15		VELLA Flavio				218204
10		BERNASCONI Reto				220944
85		LURATI Dario				207315
72		ANTONI Gianluca				205280
98		FRISBERG Nick				206303
67		CASELLINI Damiano				99097
90		FELAPPI Thomas				97205
88		PRIOR Dewis				97384
8		HURNI Ronny				217318
71		RUSPINI Yannick				94061
69		GALEAZZI Leonardo				206302
TS		BRICCOLA Franco				212467

COACH: SCHULER Kevin (Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome) — Signature — 210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
35:28	TS	8	1				
39:00	8	TS	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:59	TS	2	04:58	L
15:08	90	2	17:08	A
29:41	8	2	31:41	B2
32:35	71	2	34:15	V1
35:09	90	2	37:09	E
45:31	85	2	47:31	L
TOTAL			12 min	

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER Marcel				97189
18	A	DIDIER Alain				201318
39	G	BAY Roy	X	X	X	99215
31	G	GAMBA Leonardo				212312
7		BERSIER Andrea				99253
33		FASSORA Aron				203383
8		LEIDI Martino				40237
26		SUNDERMANN Fabrizio				201571
85		BERNASCONI Daniel				207459
37		BIALIK Stefan				2307
6		KAUFFMANN Matteo				211405
TS		MELI Raffaele				203239
28		SUNDERMANN Davide				99291
92		WEGMUELLER Kevin				202415
88		ZAPPA Andrea				201196

COACH: BARBERIS Gracco (Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome) — Signature — 202675

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:58	37	18	1				
32:35	88	66	2				
34:15	28	37	3				
48:03	8	37	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21:19	26	2	23:19	C1
35:09	TS	2	37:09	S1
39:47	18	2	41:47	S2
49:18	85	2	51:18	L
57:08	28	2	59:08	I
TOTAL			10 min	